

# Angelcare®

A CSALÁD NYUGALMÁÉRT

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV  
LÉGZÉSFIGYELŐ KÉSZÜLÉK BABAÓRZÓVEL  
AC401 modell

Előre programozott  
légzésfigyelő  
babaórzóvel.  
A készülék  
riaszt, ha nem  
érezkei mozgást.




HU  
119

PL  
151



## TARTALOMJEGYZÉK

 FIGYELMEZTETÉSEK .....	121
AC401 A KÉSZÜLÉK ÜZEMBEHELYEZÉSE .....	125
1. LÉPÉS – A szülői egység töltése (15 óra) .....	126
2. LÉPÉS – Az érzékelő lap/lapok elhelyezése .....	128
3. LÉPÉS – A babaegység beállítása .....	131
4. LÉPÉS – A készülék bekapcsolása .....	132
5. LÉPÉS – A készülék ellenőrzése és kezelése .....	134
6. LÉPÉS – További funkciók be- és kikapcsolása .....	142
Hibaelhárítás .....	143
Korlátozott jótállás .....	145
Műszaki adatok .....	146
<b>ENGLISH</b> .....	2
<b>FRANÇAIS</b> .....	29
<b>ESPAÑOL</b> .....	59
<b>PORTUGUÊS</b> .....	89
<b>POLSKI</b> .....	151

## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

ŐRIZZE MEG EZT A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVET KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

KÉRJÜK, OLVASSA EL A FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS AZ UTASÍTÁSOKAT, MIELŐTT ÖSSZESZERELNÉ ÉS HASZNÁLNI KEZDENÉ A TERMÉKET.

A FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT OKOZHAT, ÉS KÁRT TEHET A TERMÉKBEN.

AZ ÉRZÉKELŐ LAP/LAPOK NEM HASZNÁLHATÓ FELNÖTTEK VAGY 24 HÓNAPOSNÁL IDŐSEBB KISGYERMEKEK FELÜGYELETÉRE.

AZ ÉRZÉKELŐ LAP/LAPOK RENDELTEZÉSI CÉLJA NEM ANNAK MEGÁLLAPÍTÁSA, HOGY A GYERMEK A KISÁGYON KÍVÜL TARTÓZKODIK-E.

### VIGYÁZAT

A terméket csak felnőtt szerelheti össze.

Összeszereléskor a kisméretű alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

Az Angelcare® fontosnak tartja vásárlói véleményét.

Ha Ön nem teljesen elégedett, vagy kérdése van, forduljon hozzánk az [angelcare@cdecinc.ca](mailto:angelcare@cdecinc.ca) címen (az Egyesült Államokban és Kanadában), más országokban forduljon a helyi forgalmazóhoz.





# ▲ VIGYÁZAT

**1. EZ A TERMÉK NEM HELYETTESÍTI A FELELŐS FELNŐTT FELÜGYELETÉT.** Ez a termék arra készült, hogy segítse gyermekének megfigyelését. A babaőrző használata közben továbbra is biztosítani kell a gyermek folyamatos biztonságához szükséges felügyeletet. A koraszülött, illetve veszélyeztetettnek tekintett csecsemőket mindig egészségügyi szak személyzet felügyelete mellett figyelje. A monitort TILOS orvosi megfigyelőeszközként vagy a bősülőhalál (Sudden Infant Death Syndrome – SIDS) megelőzésére szolgáló eszközként használni.

**2. FULLADÁSVESZÉLY.** A vezetékek a gyermekekre tekeredve FULLADÁST okozhatnak. Ugy helyezze el a vezetékeket,



hogy a gyermekek ne érhessek el (hagyjon legalább 1 méter távolságot). SOHA ne próbálja az érzékelőlapo(ka)t a vezeték védőburkolata nélkül használni. Minden használat előtt

ellenőrizze, hogy a vezeték védőburkolata biztonságos helyen, a gyermekágyálya alatt legyen rögzítve. Ne használja az érzékelőlapo(ka)t, ha a védőburkolat megsérült vagy eltört.

**3.** Soha ne használjon hosszabbító vezetéket a váltóáramú tápegységhez. CSAK a mellékelt váltóáramú tápegységet használja.

**4.** Ha a tápegységet a hálózati aljzathoz csatlakoztatta, NE érintse meg a szabadon lévő végét.

**5. MINDIG** ügyeljen arra, hogy mind az adó, mind a vevő megfelelően működjön, és egymás hatósugarán belül legyenek. Ellenőrizze a készüléket az első használat előtt, majd időszakonként, illetve ha megváltoztatja a babaegység helyét.

**6. MINDIG** azonnal ellenőrizze a csecsemőt, amikor a készülék riaszt!

**7. NE** használja a készüléket víz közelében (pl. fürdőkád, mosogató stb.).



**8. MINDIG** tartsa a készüléket a hőforrásoktól távol (pl. kályhától, fűtőtesttől stb.).

**9.** A baba-, és a szülői egységet a megfelelő szellőzés és hűtés érdekében MINDIG sima felületre, állítva helyezze el. NE tegye heverőre, párnára, ágyra stb., melyek akadályozhatják a szellőzést.

**10.** Ez a babaőrző a jelek átviteléhez nyilvános rádiófrekvenciát használ. Előfordulhat, hogy a szülői egység a környéken lévő más babaőrzőkből származó jeleket vagy interferencia-jeleket vesz. Előfordulhat, hogy a babaőrző adását másik háztartásban fogják. Magánszférája védelmében gondoskodjon arról, hogy mindkét egységet KIKAPCSOLJA, ha nem használja. Ha interferenciát tapasztal, a készüléket kapcsolja át másik csatornára.

**11.** Ez a termék NEM játék. NE hagyja, hogy gyermekek játsszanak vele.

**12.** Ez a termék kisméretű alkatrészeket tartalmaz. A terméket csak felnőtt szerelheti össze. Legyen körültekintő a termék kicsomagolásakor és összeszerelésekor, és a kisméretű alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

**13.** A készülék használata közben a szoba hőmérsékletének 10 °C és 40 °C között kell lennie.

## ▲ AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

**14. KIZÁRÓLAG AAA MÉRETŰ, ÚJRATÖLTHETŐ** akkumulátorokat használjon a szülői egységben. TILOS a régi és az új elemek keverése. NE használjon vegyesen alkáli, vagy normál szárazelemeket és akkumulátorokat. Az akkumulátorok behelyezésénél ügyeljen a helyes polarításra. NE zárja rövidre a tápvezetékeket. KIZÁRÓLAG a javasolt, vagy azokkal egyenértékű feszültségű és méretű

H





akkumulátorokat és a megfelelő tápegységet használja. Vegye ki az akkumulátorokat, amikor a termék hosszabb időszakon keresztül tárolja, illetve ha az akkumulátor lemerült. A használhatatlanná vált akkumulátorokat a megfelelő gyűjtőhelyen adja le. NE kísérelje meg a nem újratölthető elemek töltését. Az akkumulátoroktöltését CSAK felnőtt felügyelete mellett végezze. Az akkumulátorokat tartsa gyermekektől távol.

## 15. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

**15.1** Olvassa el ezt az útmutatót – Minden biztonsági előírást olvasson el a termék használata előtt.

**15.2** Tartsa be az utasításokat. A biztonsági és használati útmutatót őrizze meg a későbbi használatra.

**15.3** Tartsa be a figyelmeztetéseket – Tartsa be a terméken feltüntetett és a használati útmutatóban található figyelmeztetéseket.

**15.4** Kövesse az utasításokat – Tartsa be minden üzemeltetési és használati utasítást.

**15.5** Víz és nedvesség – NE használja ezt a készüléket víz közelében. Ne használja például kád, lavór vagy mosdókagyló közelében, nedves környezetben, vagy medence stb. mellett. Ügyeljen rá, hogy semmi NE essen az egységre, és ne kerülhessen folyadék az egységekbe vagy az érzékelő táblára.

**15.6** Tisztítás – Tisztítás előtt minden részegységet válasszon le az elektromos hálózatról. NE merítse vízbe a babaegység vagy a szülői egység egyetlen részét sem. Kizárólag száraz ruhával tisztítsa.

**15.7** Szellőzés – NE zárjon el egyetlen szellőzőnyílást sem. Biztosítsa a megfelelő szellőzést, amikor az egységeket használja. NE takarja le sem a babaegységet, sem a szülői egységet semmilyen tárggyal, például takaróval. NE tegye a készüléket fiókba vagy bármilyen olyan helyre, mely tompítaná a hangot, vagy zavarná a normál légáramlást.

**15.8** Hőforrások – NE tegye a készüléket hőforrás, például fűtőtest, hőleadó rács, tűzhely, TV-készülék vagy más olyan berendezés (beleértve az erősítőket is) közelébe, melyek hőt termelnek. A hő károsíthatja a készülék házát vagy az elektromos alkatrészeket.

**15.9** A hálózati csatlakozóvezeték védelme – Védje az érzékelő tábla és a tápegység hálózati csatlakozóvezetékét a külső behatásoktól. Ügyeljen arra, hogy ne lépjenek rá, ne szoruljon be a bútorok vagy más tárgyak alá. Különös figyelmet fordítson a csatlakozásokra, dugaszokra, a dugaszolóaljzatokra, valamint arra a pontra, ahol a vezeték kilép a készülék házából.

**15.10** Tartozékok – Csak a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja. NE tegye a terméket instabil kocsiba, állványra, háromlábú állványra, konzolra vagy asztalra. A termék leeshet, súlyos sérülést okozva gyermeknek vagy felnőttnek, és a termék is károsodhat. CSAK a gyártó által ajánlott, vagy a termékkel együtt forgalmazott kocsit, állványt, háromlábú állványt, konzolt vagy asztalt használjon. Minden esetben kövesse a gyártó útmutatását.

**15.11** Vihar, villámzás, zivatar esetén, illetve amikor hosszabb ideig nem használja, válassza le a hálózatról a készüléket.

**15.12** Javítás – NE kísérelje meg a termék javítását, mivel a burkolat felnyitása vagy eltávolítása esetén (kivéve az akkumulátortartó fedelét) áramütés érheti, vagy egyéb veszélynek lehet kitéve.

**15.13** Alkatrészcsere – Amikor alkatrészt cserél, ügyeljen arra, hogy a gyártó által jóváhagyott cserealkatrész ugyanolyan jellemzőkkel rendelkezzen, mint az eredeti alkatrész. A jóvá nem hagyott alkatrész használata tüzet, áramütést vagy más veszélyhelyzetet okozhat.

**15.14** Használat – Ez a készülék segédeszköz! NEM HELYETTESÍTI a felnőttek általi felügyeletet, és nem használható erre a célra. A készüléket CSAK a jelen kézikönyvben leírt célra szabad használni.

**15.15** Energiaforrás – Csak az adapteren feltüntetett típusú energiaforrásról üzemeltesse a terméket. Ha nem biztos benne, milyen típusú energiaellátás van otthonában, kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy az energiaszolgáltatótól.

**15.16** Túlterhelés – NE terhelje túl a hálózati fali csatlakozóaljzatokat, hosszabbítókat vagy elosztókat, mivel ez tüzet vagy áramütést okozhat.

**15.17** Tárgy vagy folyadék bejutása – SOHA ne dugjon semmilyen tárgyat a termékbe a készülék házának nyílásain keresztül, mivel azok veszélyes feszültségű pontokat érinthetnek, rövidzárlatot, tüzet és áramütést okozhatnak. SOHA ne öntsön semmilyen folyadékot a termékre.

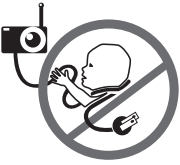




**15.18** Antenna – A babaegységet (a beépített antennával) úgy helyezze el, hogy személyektől legalább 20 cm távolságra legyen. Ne üzemeltesse a készüléket más antennával vagy annak közelében, és ne kapcsoljon az antennára más készüléket.

**15.19** Villamos vezetékek – A külső antennát NE HELYEZZE villamos légvezetékek vagy más villamos világítási vagy tápáramkör közelébe, ahol ráeshet ilyen villamos vezetésekre vagy áramkörre, mivel az ezekkel való érintkezés halálos kimenetelű lehet.

**15.20** FULLADÁSVESZÉLY. A vezetékek a gyermekekre tekeredve FULLADÁST okozhatnak. Úgy helyezze el a vezetékeket, hogy a gyermekek ne érhessek el (hagyjon legalább 1 méter távolságot). SOHA ne próbálja az érzékelőlapo(ka)t a vezeték védőburkolata



nélkül használni. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a vezeték védőburkolata biztonságos helyen, a gyerekágy lába alatt legyen rögzítve. Ne használja az érzékelőlapo(ka)t, ha a védőburkolat megsérült vagy eltört.

**15.21** Interferencia – Ez a babaőrző a jelek átviteléhez nyilvános rádiófrekvenciákat használ. Előfordulhat, hogy a szülői egység a környéken lévő más babaőrzőkből származó jeleket vagy interferencia-jeleket vesz. Előfordulhat, hogy e babaőrző adását másik háztartásban fogják. Magánszférája védelmében gondoskodjon arról, hogy mindkét egységet KIKAPCSOLJA, ha nem használja. Ha interferenciát tapasztal, a készüléket kapcsolja át másik csatornára.

**15.22** Rezgésforrás – Amikor a terméket használja, NE használjon gyerekágymozgatót vagy más olyan gyerekágytartozékat, amely rezgést kelthet. További rezgésforrás lehet egy ventilátor, mosógép, hangos zene stb. Ezek a rezgésforrások megzavarhatják az Angelcare® készülék teljesítményét, és a riasztó nem szólal meg, ha a készülék továbbra is érzékel bármilyen mozgást a csecsemően kívül. A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy minden rezgésforrást kikapcsol.

Többféle ok miatt tapasztalhat hibás riasztást. A leggyakoribb ok az, hogy a babaegységet nem kapcsolta ki, miután a csecsemőt kivette a gyerekágyból. A másik ok az, hogy az érzékelő lapo(ka)t nem megfelelően helyezte a matrac alá.

Ügyeljen arra, hogy az érzékelő lapo(ka)t sima, erős felületre, nyomtatott oldalával felfelé helyezze el. Lehetséges, hogy az érzékenységi

szintet is be kell állítania. Lásd az 5.3. pontot. Mindig ügyeljen arra, hogy azonnal nézze meg a csecsemőt, amikor riasztás hallható.

**15.23** Érzékelő lap(ok) – Ha a gyerekágyban rugós, vagy rugalmas lécekből álló betét van, tegyen egy legalább 33 cm x 33 cm méretű és 6 mm vastag, kemény deszkalapot az ágybetét és az érzékelő lap(ok) közé. Az Angelcare® készüléket csak olyan gyerekágyban tudja használni, ahol az érzékelő lap(ok) egy teljesen sima, szilárd felületen fekszik.

## 16. AZ AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

**16.1** KIZÁRÓLAG a felhasználói kézikönyvben meghatározott típusú és méretű akkumulátorokat használjon. Ha nem megfelelő akkumulátorokat használ, robbanásveszélyt idézhet elő.

**16.2** KIZÁRÓLAG AAA méretű, újratölthető akkumulátorokat és/vagy a szülői egységhez mellékelt váltóáramú tápegységet használja. A szülői egységben kizárólag újratölthető akkumulátorokat használjon. NE használjon alkáli elemeket, mert súlyosan károsítja az egységet.

**16.3** Az akkumulátorokat az első használat előtt 15 órán keresztül töltsen. Ügyeljen arra, hogy a készüléket KAPCSOLJA KI ebben az időszakban. KIZÁRÓLAG a készülékhez mellékelt váltóáramú tápegységet használja.

**16.4** NE használja ezt a tápegységet semmilyen más berendezéshez.

**16.5** Mielőtt leválasztja a váltóáramú tápegységet a babaegységről, KAPCSOLJA KI. Ha nem kapcsolja ki, az egység áttér elemes üzemmódra, ha előzőleg az elemeket behelyezte.

**16.6** NE használjon újratölthető akkumulátorokat a babaegységben. KIZÁRÓLAG alkáli elemeket használjon.

**16.7** NE dobja tűzbe sem az akkumulátorokat, sem a szárazelemeket! Felrobbanhatnak. Az erre szolgáló veszélyeshulladék-gyűjtő helyen adja le azokat.

**16.8** Legyen körültekintő az elemek használatakor: ne zárja rövidre azok pólusait vezető anyagokkal, mint például gyűrűk, karkötők és kulcsok. Kerülje az akkumulátorok túltöltését, rövidre zárását, fordított töltését, csonkítását vagy elégetését, hogy megelőzze a mérgező anyagok felszabadulását, hidrogén és/vagy oxigén felszabadulását, a felületi hőmérséklet emelkedését.





**16.9** NE kísérelje meg feltölteni az ehhez a termékhez mellékelt, illetve az ezzel való használatra javasolt, nem tölthető szárazelemeket. Az elemekből korrozív elektrolit szivároghat ki, vagy felrobbanhatnak.

**16.10** NE kísérelje meg megújítani az ehhez a termékhez mellékelt, illetve az ezzel való használatra javasolt szárazelemeket úgy, hogy felmelegíti azokat. Az elektrolit hirtelen kiszabadulhat, ami égési sérülést, illetve szemvagy bőrirritációt okozhat.

**16.11** Ha és amikor szükséges, az elemeket cserélje ki ugyanolyan feszültségű és méretű elemekre. Ha a kicserélni kívánt elem más elemekkel van sorba kapcsolva, cserélje ki ezzel egy időben a többit is. TILOS a régi és az új elemek keverése.

**16.12** Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorokat helyes polaritással helyezze be az akkumulátortartóba. Az akkumulátorok fordított behelyezése a töltési folyamat beindulását okozhatja, ami szivárgást vagy robbanást eredményezhet.

**16.13** Távolítsa el az elemeket a termékből, ha a terméket 30 napon túl kívánja tárolni, mivel az elemek szivároghatnak, és károsíthatják a terméket.

**16.14** A lemerült akkumulátorokat vegye ki a készülékből, amint lehetséges, mivel ezek nagyobb valószínűséggel fognak szivárogni a termékben, mint a feltöltöttek. Ha egy akkumulátor szivárog, azonnal cserélje ki. Ehhez viseljen védőkesztyűt.

**16.15** NE tárolja ezt a terméket, illetve az ehhez a termékhez mellékelt vagy az ezzel való használatra javasolt akkumulátorokat magas hőmérsékletű helyiségben.

## FCC FIGYELMEZTETÉS

### (Csak Észak-Amerika)

**17.1** A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé teszik a felhasználó készülék üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

**17.2 MEGJEGYZÉS:** Ezt a készüléket ellenőrizték, és megfelelt az FCC szabályok 15. pontjának, illetve az Industry Canada licence-exempt RSS szabvány(ok)nak. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy a lakókörnyezetben történő üzembe helyezéskor megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen. A készülék rádiófrekvenciás energiát gerjeszt, használ és sugározhat. Amennyiben a készüléket nem az útmutatóban leírtak szerint helyezi üzembe és használja, a rádiókommunikációra káros interferenciát okozhat.

**17.3** Nem garantálható, hogy bizonyos esetekben nem lép fel interferencia. Ha a készülék a rádió- vagy televízió-műsorok vételében interferenciát okoz, ami a készülék ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a következő intézkedések valamelyikével vagy többel próbálhatja meg kiküszöbölni az interferenciát:

- Fordítsa másfelé vagy helyezze át a műsorszórás vételére szolgáló antennát.
- Különbítse el jobban a készüléket és a vevőegységet.
- A készüléket csatlakoztassa a vevőegységétől eltérő áramkörön lévő csatlakozó aljzatba.
- Forduljon segítségért a kereskedőhöz, vagy tapasztalt rádió- vagy TV-szerelőhöz.

**17.4** Ez a készülék megfelel az FCC szabályok 15. pontjának, illetve az Industry Canada licence-exempt RSS szabvány(ok)nak. Üzemeltetése az alábbi két feltételt függvényében történhet:

**(1)** A készülék nem okozhat káros interferenciát, továbbá

**(2)** A készüléknek el kell viselnie bármilyen vett interferenciát, beleértve azt az interferenciát is, amely nem kívánatos működést idézhet elő.

## FCC ÉS IC SZABÁLYOZÁSOK

### RF sugárzásra vonatkozó nyilatkozat

A babaegység megfelel az FCC RF sugárzás szabályozatlan környezetben való kitettségére vonatkozó határértékeinek. **Figyelem:** Az FCC RF (rádiófrekvenciás) kitettségére vonatkozó előírásoknak való megfelelés érdekében a babaegységet legalább 20 cm-re helyezze el a helyiségben tartózkodó ÖSSZES személytől. A készülék adóját ne helyezze el és ne használja más adók vagy vevők közelében.

### Industry Canada

A termék megfelel a vonatkozó Industry Canada műszaki követelményeknek. CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).



# A KÉSZÜLÉK ÜZEMBEHELYEZÉSE

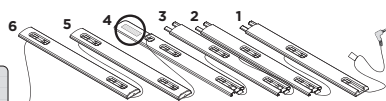
## TARTOZÉKOK:



1 szülői egység (AC401) vagy  
2 szülői egység (AC401-2PU és  
AC401-2PU-2SP)



Töltő



1 érzékelő lap (AC401) vagy 2 érzékelő lap  
(AC401-2PU-2SP) vezetékvédő burkolattal



Babaegység



2 váltóáramú tápegység (AC401)  
vagy 3 váltóáramú tápegység  
(AC401-2PU és Babaegység  
AC401-2PU-2SP)



4 újratölthető AAA akkumulátor (AC401) vagy  
8 újratölthető AAA akkumulátor (AC401-2PU és  
AC401-2PU-2SP) a szülői egységhez

CH

## ELŐKÉSZÍTENDŐ:

Egy kemény deszkalap

(nem tartozék)

Vastagsága: **6 mm**

Legkisebb méret:

**33 cm x 33 cm**

Legnagyobb méret:

a matrac méretével megegyező



kemény deszkalap

### FONTOS

A kemény deszkalap legyen nagyobb, mint az  
érezkelő lap felülete, illetve az AC401-2PU-2SP  
esetén a két érzékelő lap felülete.

## AMIRE MÉG SZÜKSÉG LESZ (NEM TARTOZÉK):



4 db AAA alkáli elem a  
babaegységhez

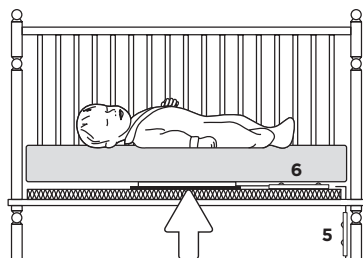


Kisméretű csillagfejű  
csavarhúzó

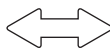
## BABASZOBA:

### FONTOS

A kiságy a fal mellett, és ne huzatos helyen legyen. A babaegységet vízszintes,  
stabil felületen helyezze el a kiságygal szemben, attól legalább **1 méter**  
távolságban. Győződjön meg arról, hogy az adaptert a készülékhez legközelebbi  
fali aljzatba csatlakoztatta, ahol az könnyen hozzáférhető.

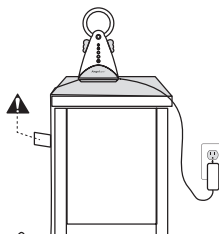


Érzékelő lap(ok)



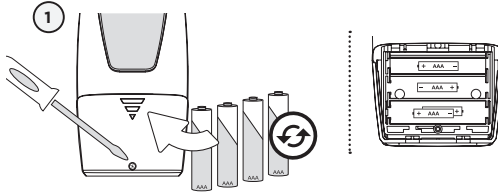
### FONTOS

Tartson legalább  
**1 m**  
távolságot



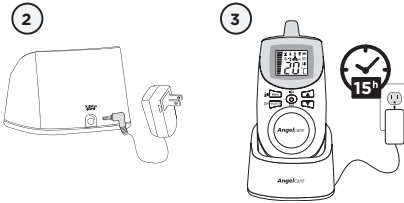


## 1. LÉPÉS - A SZÜLŐI EGYSÉG FELTÖLTÉSE



### FONTOS

A szülői egységben SOHA ne használjon alkáli elemeket; ezek felrobbanhatnak.



- 1) Vegye le az akkumulátortér fedelét, és tegye be az újratölthető elemeket (tartozék).
- 2) Csatlakoztassa a váltóáramú tápegységet a szülői egységhez, majd egy hálózati konnektorhoz.
- 3) Töltse az egységet **15 órán át megszakítás nélkül** (az első használat előtt).

### MEGJEGYZÉS:


Az akkumulátor teljesítményének optimalizálásához olvassa el a Hibaelhárítás fejezet „Az akkumulátorra vonatkozó irányelvek” részét.


## 1.1 – AKKUMULÁTOROK

### AZ AKKUMULÁTOROK ELLENÖRZÉSE:

Húzza ki a tápegységet mindkét egységből.

- Ha a babaegység bekapcsolás jelzője nem látszik, vagy megjelenik az alacsony akkumulátorszint jelzője, akkor cserélje ki az elemeket.
- Ha a szülői egység és a képernyője nem világít, cserélje ki az elemeket.

 A babaegység bekapcsolás jelzője

 A babaegység alacsony akkumulátorszintjének jelzője



### AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSGI SZINTJÉRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

- Megszólal a riasztás, ha az akkumulátorokat tölteni kell.
- A szülői egység 15 másodpercenként sípol.
- Az akkumulátorriasztás ikon megjelenik a képernyőn.

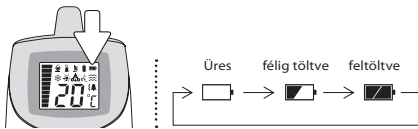
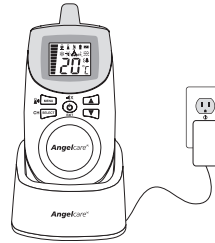






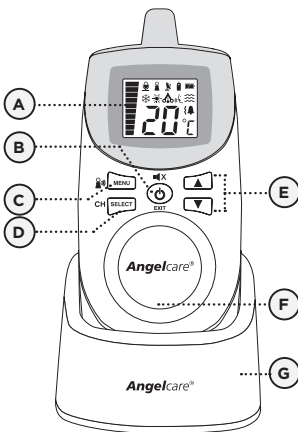
### AZ AKKUMULÁTOROK TÖLTÉSE A SZÜLŐI EGYSÉGBEN:

Hagyja a szülői egységet a töltőn, amíg teljesen fel nem töltődik. Bár az akkumulátorok 1/2 kapacitással is megfelelően működnek, javasoljuk, hogy teljesen töltsse fel azokat.

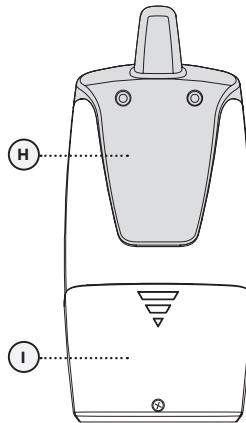


C-H

### SZÜLŐI EGYSÉG:



Készülék eleje



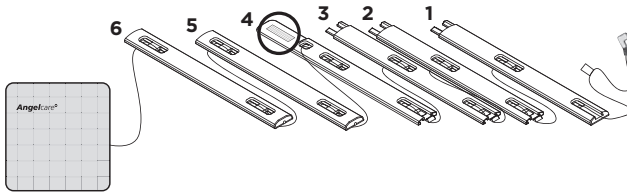
Készülék hátulja

- A) LCD képernyő
- B) BEKAPCSOLÁS/ KIKAPCSOLÁS
- C) Menü gomb
- D) Csatorna/select gomb
- E) Hangerő Fel/le
- F) Hangszóró
- G) Töltő
- H) Övcsat
- I) Akkumulátortér fedele





## 2. LÉPÉS - AZ ÉRZÉKELŐ LAP(OK) ELHELYEZÉSE



Érzékelő lap előre felszerelt vezetékvédő burkolatokkal

**1., 2., 3., 4. vezetékvédő burkolat:**

Helyezze a padlóra

**4. vezetékvédő burkolat:**

Kétoldalú ragasztószalag van rajta, hogy biztonságosan a kiságy lába alá tudja szerelni

**5. vezetékvédő burkolat:**

Tegye függőlegesen a matractartó és a padló közé

**6. vezetékvédő burkolat:**

Tegye a matrac alá

### ⚠ VIGYÁZAT

#### FULLADÁSVESZÉLY.

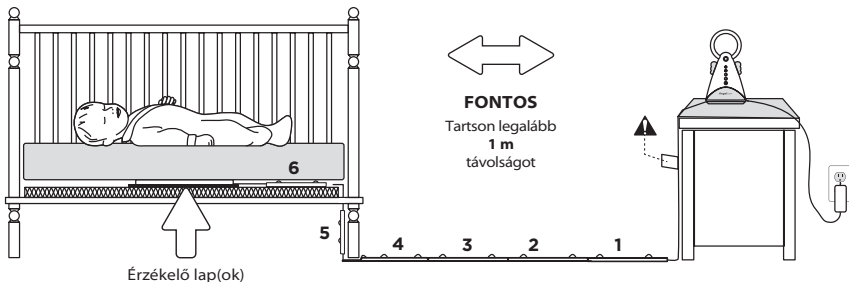
A vezetékek a gyermekekre tekeredve FULLADÁST okozhatnak.



- Úgy helyezze el a vezetékeket, hogy a gyermekek ne érhessék el (hagyjon legalább 1 méter távolságot).
- A csecsemők és a kisgyermek számára komoly fulladási kockázatot jelentő babaegységet a szülő vagy felügyelő soha ne tegye a gyerekágyhoz 1 méternél közelebb.
- **SOHA** ne használja az érzékelő táblát a vezeték védőburkolata nélkül. Minden használat előtt ellenőrizze a vezetékvédő burkolatokat, és győződjön meg róla, hogy biztonságosan helyezte el a kiságy lábai alatt. Ne használja tovább az érzékelő táblát, ha a vezetékvédő burkolatok bármelyike sérült vagy törött.
- **SOHA** ne használjon hosszabbító vezetéket a váltóáramú tápegységhez. **CSAK** a mellékelt váltóáramú tápegységet használja.

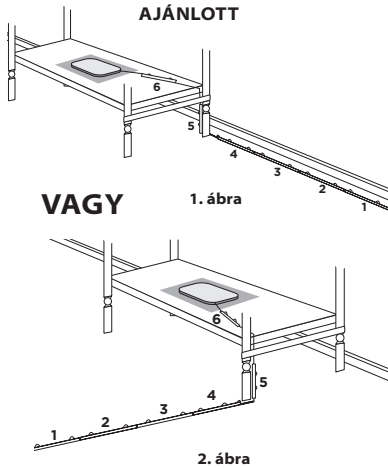
### 2.1. - VÁLASSZA KI A BABAEGYSÉG HELYÉT

Válasszon olyan helyet a babaegység számára, amely legalább **1 m-re van a kiságytól**.





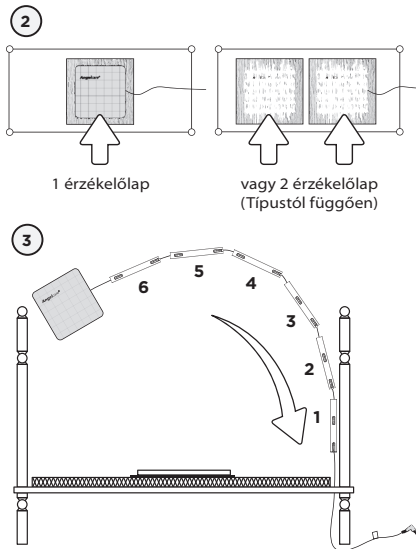
## 2.2. - VÁLASSZA KI, HOGY A KISÁGY MELYIK LÁBÁHOZ RÖGZÍTI A VEZETÉKVÉDŐ BURKOLATOKAT



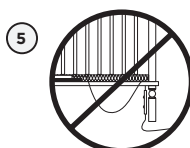
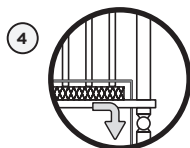
Használja a kiságy babaegységhez legközelebb eső fal melletti lábát (1. ábra). Azokban az esetekben, amikor a babaegység a szoba túloldalán található, a burkolt vezeték elhelyezéséhez használja a babaegységhez legközelebb eső lábat (2. ábra). Mindig előnyösebb, ha a burkolt vezeték a fal mentén fut.

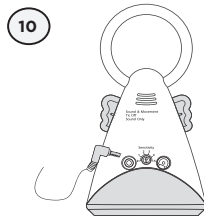
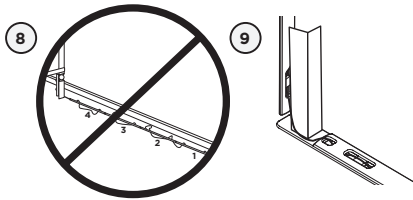
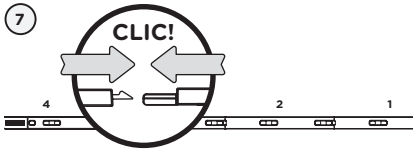
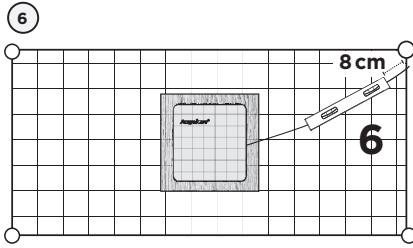
H-U

## 2.3. - HELYEZZE AZ ÉRZÉKELŐ LAPO(KA)T A KISÁGY ALJÁBA



- 1) Vegye ki a matracot a kiságyból.
- 2) Helyezze az érzékelő táblá(k)a-t nyomtatott oldallal felfelé a kemény lapra.
- 3) Vezesse le a csatlakozótűt, a figyelmeztető címkét és az első 5 vezetékvédő burkolatot a kiságy lábának hátoldala mentén **a matracartató és a kiságy belső széle között**.
- 4) Vezesse le az első 4 vezetékvédő burkolatot a padlóig, és hagyja az 5. vezetékvédő burkolatot függőlegesen a kiságy lábának hátoldala mentén **(a matrac és a kiságy belső széle között)**.
- 5) Ügyeljen arra, hogy a vezeték sehol ne legyen laza.





- 6) A 6. vezetékvédő burkolatot helyezze kb. 8 cm-re a matractartó szélétől.
- 7) Pattintsa össze a többi, a padló mentén futó vezetékvédő burkolatot.
- 8) Ügyeljen arra, hogy a vezeték sehol ne legyen laza.
- 9) Húzza le a kétoldalú ragasztószalagot a 4. vezetékvédő burkolatról, és helyezze el biztonságosan a kiságy lába alatt.
- 10) A babaegységet egy lapos, stabil, a kiságy felé néző felületre tegye legalább 1 m távolságba, és dugja az érzékelő lap vezetékét a babaegységbe.
- 11) Győződjön meg róla, hogy az érzékelő lap nem mozdult el a helyéről.
- 12) Tegye vissza a matracot a kiságyba.

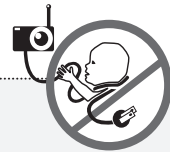
... Az érzékelő lap bármilyen méretű és fajta matracal működik, kivéve az emlékezőhab típusú és az üreges matracokat.

... A kemény deszkalap állandó nyomást gyakorol az érzékelő táblára, és akkor is lehetővé teszi a baba mozgásának érzékelését, amikor a baba a kiságy valamelyik szélén van.

## **▲ VIGYÁZAT**

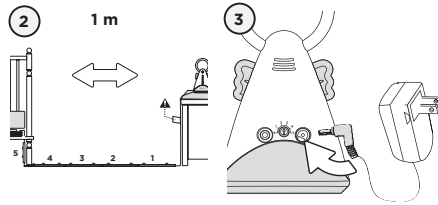
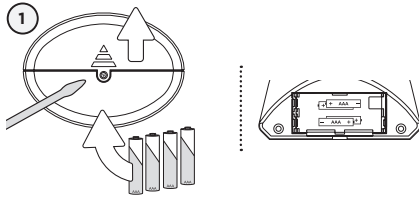
### **FULLADÁSVESZÉLY**

- Feszítse meg mindenhol az érzékelő lap vezetékét.
- Ha a gyermek növekedése közben lejjebb engedi a matractartót, csúsztassa felfelé a függőleges vezetékvédő burkolatot (5), hogy az nagyjából középen maradjon a matractartó és a padló között. Bújtassa át az érzékelő lap vezetékét a padlóburkolaton a vezeték esetleges lazaságának megszüntetése érdekében.
- Az érzékelő lap nem felelt meg 24 hónaposnál idősebb kisgyermek felügyeletére készült.
- Hagyja abba az érzékelő lap használatát, amikor a gyermek eléri a 24 hónapos kort. Vegye ki az érzékelő lapot a kiságyból, és tegye el későbbi használat esetére.
- **AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:** Ha ki szeretné próbálni az egységet, hogy készen áll-e a használatra, olvassa el a használati útmutatót a beszerelés ellenőrzésére vonatkozó részét.





### 3. LÉPÉS - A BABAEGYSÉG BEÁLLÍTÁSA



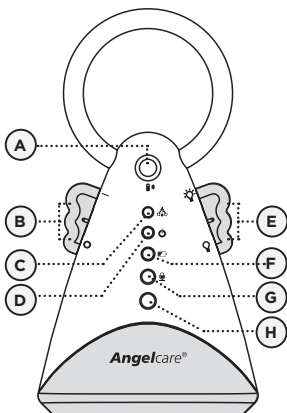
- 1) Vegye le az akkumulátortér fedelét, és tegye be a 4 db AAA alkáli elemet (nem tartozék).
- 2) Tegye a babaegységet legalább **1 m** távolságra a gyerekágytól.
- 3) Csatlakoztassa a váltóáramú tápegységet a babaegységhez, majd egy hálózati konnektorhoz.

#### MEGJEGYZÉS:

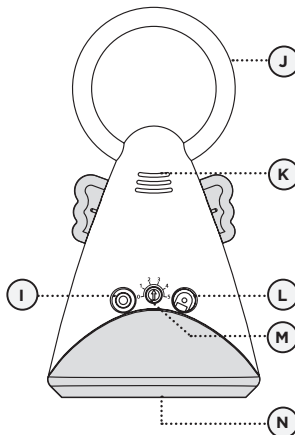
Az elemek áramkimaradás esetén is biztosítják a működést.

H

#### BABAEGYSÉG:



Készülék eleje



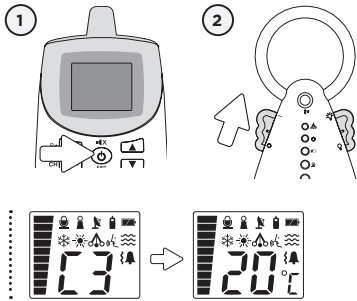
Készülék hátulja

- A) Csipogó gomb
- B) **BEKAPCSOLÁS/ KIKAPCSOLÁS**
- C) Mozcásjelző „pittyegő” (villogó)
- D) Bekapcsolásjelző
- E) Éjszakai fény BE/KI
- F) Alacsony akkumulátorszint jelzője
- G) Mikrofon
- H) Hangszóró
- I) Érzékelő lap kimenete
- J) Éjszakai fény
- K) Hangszóró
- L) Váltóáramú tápegység kimenete
- M) Érzékelő lap érzékenységszabító gombja
- N) Akkumulátortér fedele (nem látható)





#### 4. LÉPÉS - A BABAÓRZÓ BEKAPCSOLÁSA



Ha a szülői egységet bekapcsolta és a babaegységet kikapcsolta:



- Nem jelenik meg egyik csatorna ikonja sem, helyette a babaegység ikon villog.
- A szülői egység 1 perc elteltével sípolni kezd. 5 másodpercig sípol, majd kikapcsolja magát.

- 1) Tartsa nyomva a szülői egység bekapcsoló gombját 2 másodpercig.
- 2) Csúsztassa bekapcsolt állásba a babaegység bekapcsoló gombját.

#### MEGJEGYZÉS:

A szülői egység képernyője az adatátviteli csatornát (C1–C8) mutatja, majd 5 másodperc múlva megjelenik a szoba hőmérséklete és a funkcióikonok.

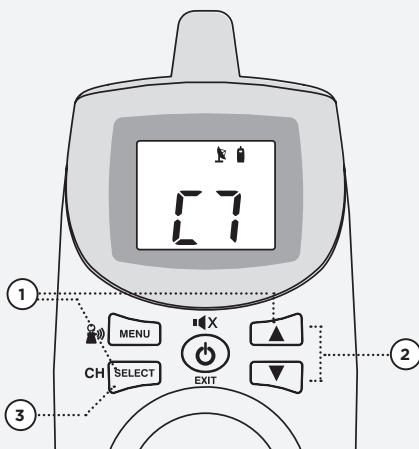
A kapcsolódási folyamatnak 30 másodperc alatt le kell zajlania. Ennél hosszabb idő esetén a készülék figyelmen kívül hagyja a műveletet, és újra kell kezdenie.



Ha megszakadt a kapcsolat a 2 egység között (olvassa el a hibaelhárítás részt):

- A Hatókörön kívül ikon villog a képernyőn, és a szülői egység sípolni kezd.

#### CSATORNAVÁLASZTÁS



#### CSATORNA VÁLASZTÁSÁHOZ:

- 1) A csatorna üzemmódba lépéshez tartsa lenyomva a select gombot.
- 2) A FEL vagy LE nyíl megnyomásával módosíthatja a csatornát, amelyen a babaórzó a jeleket továbbítja (C1–C8).
- 3) A kiválasztott csatorna jóváhagyásához nyomja meg újból a select gombot.

#### MEGJEGYZÉS:

Ha az adatátvitel nem tiszta, vagy ha interferenciára utaló hangot hall, akkor módosítania kell a csatornát.



## FONTOS IKONOK



### HANGÁTVITEL (VOX):



#### Babaegység:

Akkor jelenik meg, amikor a babaegység beállításait adja meg.



#### Hatótávolságon kívül:

A szülői- és a babaegység közötti kapcsolat megszakadását jelzi.



#### Szülői egység:

Akkor jelenik meg, amikor a szülői egység beállításait adja meg.



#### Hőmérsékletjelző:

Jelzi a helyiség hőmérsékletét



#### Alacsony hőmérséklet:

Akkor jelenik meg, ha bekapcsolta az alacsony hőmérséklet riasztást.



#### Magas hőmérséklet:

Akkor jelenik meg, ha bekapcsolta a magas hőmérséklet riasztást.



#### Csatornajelző:

A kiválasztott csatornát mutatja.

#### Riasztási mód ikonok:

A kiválasztott riasztási módot mutatja.



Csak hangos riasztás



Hangos riasztás és rezgés



Csak rezgés



#### Hangerő/VOX érzékenységi szintje:

A hangerőt és a VOX érzékenységi szintjét mutatja.

#### Érzékelési mód ikonok:

A kiválasztott érzékelési módot mutatja.



Csak mozgás



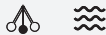
Csak hang



„Pittyegő”, hang és mozgás



Hang és mozgás



„Pittyegő” és mozgás

#### Akkumulátorszint ikon:

Az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja.



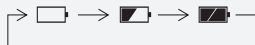
Üres



1/2-ig töltött



Tele

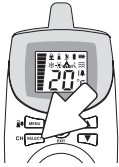


Töltés



## 5. LÉPÉS - A KÉSZÜLÉK ELLENŐRZÉSE ÉS KEZELÉSE

Az Angelcare® készülék használható az előre programozott gyári beállításokkal, vagy egyéni igényei szerint testre is szabhatja azokat.



• A FŐMENÜBEN és az ALSÓBB SZINTŰ MENÜKBEN elvégzett módosítások nem aktiválódnak, amíg meg nem erősíti azokat a Select (választás) gomb, majd az Exit (kilépés) gomb megnyomásával.

### FONTOS

MENÜ vagy ALMENÜ módban a szülő- és a babaegység közötti hangátvitel ideiglenesen szünetel.

### 5.1. – A MENÜ MEGNYITÁSA ÉS A BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA

A MENÜ beállításait a szülői egységen található MENU (MENÜ) gomb megnyomásával érheti el, ha mindkét egység be van kapcsolva. A MENU funkciói között körkörösen mozoghat. Minden alkalommal, amikor röviden megnyomja a MENU (MENÜ) gombot, a következő menüfunkcióra ugrik. A MENU funkciói a következő sorrendben vannak:

1 LENYOMÁS: „Pittyegő”, hang és mozgás .....	5.2. LÉPÉS és 5.3. LÉPÉS
2 LENYOMÁS: Hatótávolságon kívül .....	5.4. LÉPÉS
3 LENYOMÁS: Hangátvitel .....	5.5. LÉPÉS
4 LENYOMÁS: Riasztás .....	5.7. LÉPÉS
5 LENYOMÁS: Hőmérséklet .....	5.9. LÉPÉS

### MEGJEGYZÉS:

A MENU (MENÜ) gomb újabb és újabb megnyomásával folyamatosan körkörösen halad a menüben. Miután kiválasztotta az Önnek tetsző beállítást, nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) és az EXIT (KILÉPÉS) gombokat, máskülönben a készülék nem menti el a beállításait.

### 5.2. – ÉRZÉKELŐ LAP(OK)

#### AZ ÉRZÉKELŐ LAP FUNKCIÓI:



„PITTYEGÉS”: Lehetővé teszi a baba mozgásának figyelését. Minden mozdulatnál egy pittyegő hangot hall.



Csak hang: Lehetővé teszi, hogy a baba hangját észlelje. A mozgásérzékelés kikapcsol.



Csak mozgás: Lehetővé teszi, hogy a baba mozgását figyelje a pittyegő hang nélkül.

### FONTOS

MENÜ vagy ALMENÜ üzemmódban sem a szülői egység, sem a babaegység NEM ad ki hangot, illetve nem riaszt vagy rezeg akkor sem, ha ezeket a funkciókat a MENÜ vagy ALMENÜ üzemmód gombjának megnyomása előtt bekapcsolta.

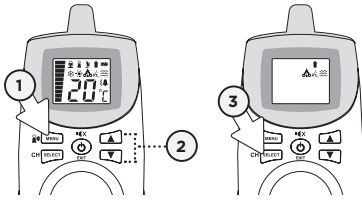






### 5.3. – A MOZGÁS- ÉS HANGFIGYELÉSI FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA

#### AZ ÉRZÉKELÉSI MÓD BEÁLLÍTÁSA:



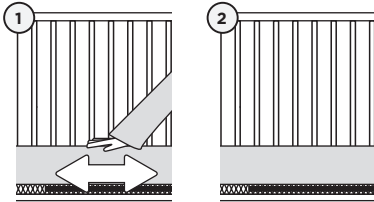
- Csak mozgás (légzésfigyelés)
- Csak hang
- „Pittyegő”, hang és mozgás
- Hang és mozgás
- „Pittyegő” és mozgás

- 1) Nyomja meg egyszer a MENU (MENÜ) gombot. Megjelennek a villogó ikonok.
- 2) A kívánt érzékelési módja kiválasztásához használja a FEL és LE nyílat.
- 3) A kiválasztott beállítás jóváhagyásához nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot.
- 4) A következő beállítás megtekintéséhez nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, vagy a beállítások megadásának befejezéséhez nyomja meg az EXIT (KILÉPÉS) gombot.

Ha túl hosszú ideig tartja nyomva a MENU (MENÜ) gombot, az egység kapcsolat üzemmódba lép, és a Hatótávolságon kívül jelző villogni kezd. Ebben az esetben várjon 20 másodpercet, majd az újratekéréshez nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot.

CH

#### AZ ÉRZÉKELŐ LAP(OK) ELLENŐRZÉSÉHEZ A MOZGÁS VAGY A „PITTYEGŐ” MÓDOT KELL BEKAPCSOLNI:



- 1) Húzza végig finoman a kezét a matracon.



A szülői egység jelzősávján megjelenik az inga ikon. Ez is mozog, ahogy mozgatja a kezét, és hatására a készülék „pittyegő” hangot ad ki.

- 2) Vegye le a kezét a matracról. 15 másodperc elteltével „pittyegő”, riasztás előtti hang hallható, majd 5 másodperc múlva megszólal a mozgásriasztás.
- 3) Ismét húzza végig finoman a kezét a matracon, annak mind a négy sarkát érintve. Ellenőrizze, hogy a babaegység mozgásjelzője még mindig villog-e.

#### MOZGÁSRIASZTÁS

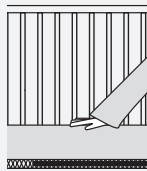
- Ha a készülék NEM érzékel mozgást, 15 másodperc elteltével egyetlen „pittyegő”, riasztás előtti hangot hall majd a babaegységből.
- Ha további 5 másodperc elteltével még mindig NEM érzékel mozgást, akkor mind a szülői egység, mind a babaegység hangszórójából hangos figyelmeztető hang lesz hallható.
- A babaegység ikon villog a szülői egységen.
- A babaegységen világító zöld fény elalszik, ezzel jelzi, hogy NEM észlel mozgást.

#### HA A RIASZTÓ NEM SZÓLAL MEG

- Ha a mozgásfigyelés be van kapcsolva, ne érjen a kiságyhoz.
- Helyezze fal mellé a kiságyat.
- Módosítsa az érzékelő lap érzékenységi szintjét.



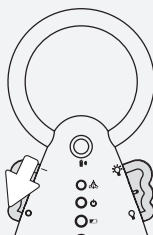
## A RIASZTÁS LEÁLLÍTÁSA



Tegye vissza  
a kezét  
a matracra.

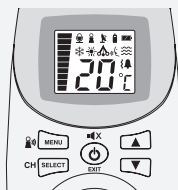
**VAGY**

Kapcsolja Ki a  
babaegységet.



**VAGY**

Nyomja meg  
bármelyik gombot  
a készülék Hold  
(Tartás) funkcióba  
állításához (lásd az  
5.8. lépést).

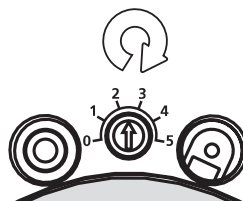


## AZ ÉRZÉKELŐ LAP(OK) ÉRZÉKENYSÉGI SZINTJÉNEK BEÁLLÍTÁSA:

Állítsa a babaegység érzékenységszintjét  
gombját kevésbé érzékenyről (0) nagyon  
érzékenyre (5).

### MEGJEGYZÉS:

Ha hamis riasztásokat kap, módosítsa az  
érzékenységi szintet.



Az optimális eredmény érdekében  
először állítsa a 3. csikra az érzékenységszint  
gombot, majd szükség szerint növelje vagy  
csökkentse fél csikkel az érzékenységet.

### FONTOS

- Az érzékelő lap(ok) nem felnöttek vagy 24 hónaposnál idősebb kisgyermek felügyeletére készült.
- Ha már nem használja az érzékelő lapot, vegye ki a gyerekágyból, és zárja el.

## 5.4. – A HATÓTÁVOLSÁGON KÍVÜL FUNKCIÓ

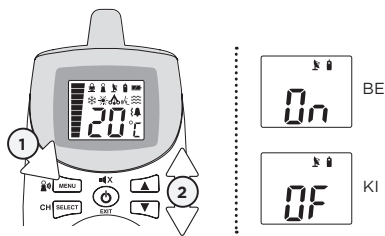
A készülék egy ún. Hatótávolságon kívül funkcióval rendelkezik, amely jelzi, ha a két egység nem kommunikál. Hatótávolságon kívüli állapotot okozhat a két egység távolsága vagy fizikai interferencia.


### HATÓTÁVOLSÁG:

Nyílt terepen (nyílt, akadálymentes területen): legfeljebb 250 méter.



#### A FUNKCIÓ AKTIVÁLÁSÁHOZ:



- 1) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot kétszer.  
 A Hatótávolságon kívül jelző villogni kezd.
- 2) A nyílak segítségével kapcsolja BE vagy KI a funkciót.
- 3) Nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot a kiválasztott beállítás jóváhagyásához.

#### HATÓTÁVOLSÁGON KÍVÜL RIASZTÁS

- A riasztás akkor aktiválódik, ha a két egység nem kommunikál egymással.
- A szülői egység duplán sípol 8 másodpercenként.
- A képernyőn villogni kezd a Hatótávolságon kívül ikon.

A Hatótávolságon kívül ikon villog, ha csatornát vált, vagy ha az egység újból megpróbál csatlakozni.

#### FONTOS

Ha bekapcsol a Hatótávolságon kívül funkciót, és Ön kikapcsolja a babaegységet, akkor a Hatótávolságon kívül riasztás hangjelzést ad és/vagy rezeg (a választott riasztási módtól függően). A kapcsolat újbóli aktiválásához kapcsolja BE ismét a babaegységet.

CH

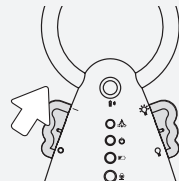
#### A HATÓTÁVOLSÁGON KÍVÜL RIASZTÁS LEÁLLÍTÁSA:



Tartsa nyomva 2 másodpercig a szülői egység kikapcsolásához.

### VAGY

Kapcsolja BE a babaegységet.



#### 5.5. – HANGÁTVITEL (VOX)

Babaőrzője „hangra aktiválódik”. Ez azt jelenti, hogy csak akkor továbbítja a hangokat, amikor érzékeli. Még a leghalkabb sírást is észleli.

Ha nem érzékel hangot, akkor az energiatakarékosság érdekében 10 másodpercet követően leáll a hangátvitel. Amikor a készülék hangot észlel, az átvitel automatikusan aktiválódik.

#### A HANG ELLENŐRZÉSE:

Kérjen meg valakit, hogy beszéljen a babaegységbe, vagy tegye az egységet egy rádió közelébe, és győződjön meg róla, hogy érzékeli a hangot.

#### FONTOS

Az összergerjedés (sípolás) elkerülése érdekében a két egység legalább 3 méterre legyen egymástól.

#### HA NEM HALL HANGOT:

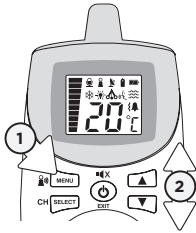
- Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e mindkét egységet.
- Ellenőrizze, hogy mindkét egységet bedugta-e egy működő hálózati aljzatba.
- Ellenőrizze az elemeket mindkét egységben (szükség esetén cserélje ki vagy töltsse fel).
- Vigye közelebb a szülői egységet a babaegységhez.



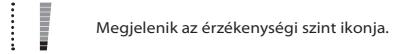


### A HANGÉRZÉKENYSÉG BEÁLLÍTÁSA (VOX):

A mikrofon érzékenysége állítható, 4 különböző szinttel rendelkezik (a 4. szint a legérzékenyebb). Ez azt jelenti, hogy a hangátvitel csak az Ön által megadott szinten történik.

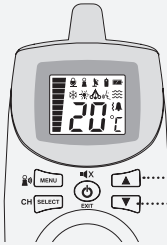


- 1) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot háromszor.



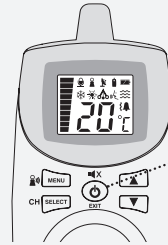
- 2) A nyílak segítségével válassza ki a mikrofon kívánt érzékenységi szintjét.  
3) A kiválasztott beállítás jóváhagyásához nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot.

### A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA



Hangerő növelése  
Hangerő csökkentése

### ÁTMENETI ELNÉMÍTÁS



A készülék elnémításához nyomja meg egyszer a hang/kikapcsolás gombot (lásd az 5.6. lépést).

### 5.6. – ÁTMENETI ELNÉMÍTÁS

Lehetővé teszi, hogy a babaőrzőt átmenetileg néma üzemmódba állítsa.

#### A NÉMÍTÁS BEKAPCSOLÁSA:

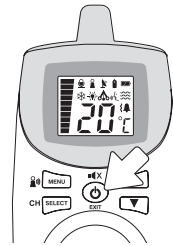
Nyomja meg a HANG/KIKAPCSOLÁS gombot.

#### A NÉMÍTÁS KIKAPCSOLÁSA:

A némitás kikapcsolásához nyomja meg újból a HANG/KIKAPCSOLÁS gombot.

2 perc elteltével a készülék automatikusan visszakapcsolja a hang funkciót.

Ha túl hosszú ideig nyomja a HANG/KIKAPCSOLÁS gombot, akkor kikapcsolja a szülői egységet.



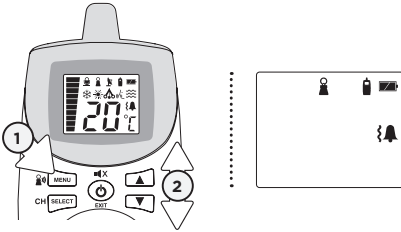
#### MEGJEGYZÉS:

A néma IKON villog a szülői egységen.



## 5.7. – RIASZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK

Kiválaszthatja a kívánt riasztási módját.



Hangriasztás



Hangriasztás és rezgés



Csak rezgés (a szülői egységen nem szólal meg a riasztás, de a babaegységen igen)

### FONTOS

MENÜ vagy ALMENÜ üzemmódban sem a szülői egység, sem a babaegység NEM ad ki hangot, illetve nem riaszt vagy rezeg akkor sem, ha ezeket a funkciókat a MENÜ vagy ALMENÜ üzemmód gombjának megnyomása előtt bekapcsolta.

- 1) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot négyszer.



A babaegység jelzője villog.

- 2) A nyílak segítségével válassza ki a kívánt értesítési beállítást.

### MEGJEGYZÉS:

Bizonyos országokban a rezgő üzemmód nem érhető el.

A rezgő üzemmódot hangriasztás váltja fel, amíg a szülői egység a dokkolón van.

### FONTOS

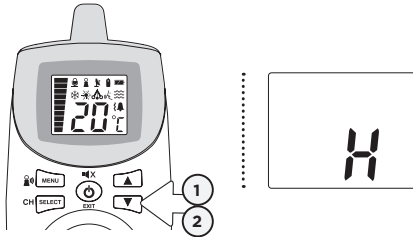
A rezgés beállítás akkor működik, amikor a következő riasztási funkciók valamelyikét használja:

- Hatótávolságon kívül
- Hőmérsékleti riasztás
- A készülék nem érzékel mozgást 20 másodpercig

H

## 5.8. – TARTÁS

Ezzel a funkcióval az Angelcare készüléket TARTÁSBA állíthatja.



- 1) Tartsa nyomva a **hangerő csökkentése** nyilat 2 másodpercig.

A képernyőn megjelenik a Tartás ikon.  
A szülői egység percenként sípol kettőt.  
Így emlékezteti, hogy babaőrzője TARTÁS funkcióban van.

- 2) A funkció kikapcsolásához tartsa nyomva a hangerő csökkentése nyilat 2 másodpercig.

### FONTOS

Ha a készüléket TARTÁS funkcióba kapcsolta, a mozgásérzékelés funkció és a mozgásriasztás ki van kapcsolva.

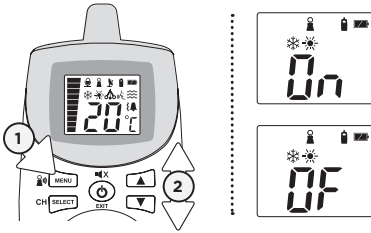
### FONTOS

Amikor a készülék TARTÁS módban van, a mozgásriasztás nem kapcsol be, és a készülék nem továbbítja a hangot. Amikor a készülék Csak hang módban van, a TARTÁS funkció nem kapcsolható be.




## 5.9. – HŐMÉRSÉKLET

### A HŐMÉRSÉKLETI RIASZTÁS BEKAPCSOLÁSA:

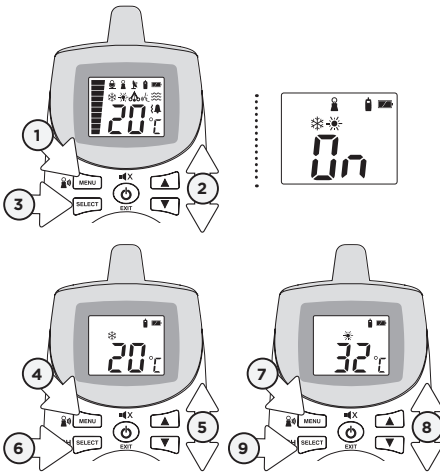


- 1) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot ötször.


 Megjelenik a hőmérsékletjelző (alacsony és magas).

- 2) A nyílak segítségével kapcsolja BE vagy KI a funkciót.
- 3) A kiválasztott beállítás jóváhagyásához nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot.

### A HŐMÉRSÉKLETI TARTOMÁNY BEÁLLÍTÁSA:



- 1) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot ötször.

 Megjelenik a hőmérsékletjelző (alacsony és magas).

- 2) A nyílak segítségével kapcsolja BE a funkciót.
- 3) A kiválasztott beállítás jóváhagyásához nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot.
- 4) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot. Megjelenik a hópehely (alacsony hőmérséklet) ikon.
- 5) Az ALACSONY hőmérsékleti riasztás beállításához nyomja meg a nyílakat.
- 6) A kiválasztott beállítás jóváhagyásához nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot.
- 7) Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot. Megjelenik a nap ikon.
- 8) A MAGAS hőmérsékleti riasztás beállításához használja a nyílakat.
- 9) Nyomja meg a SELECT (KIVÁLASZTÁS) gombot, majd a választott beállítás jóváhagyásához az EXIT (KILÉPÉS) gombot.

A minimum és maximum hőmérséklet közötti tartománynak legalább 4 °C-nak kell lennie. Ha ez alatt az érték alatt próbálja beállítani a tartományt, a készülék hibát jelez.

### HŐMÉRSÉKLETI RIASZTÁS

- A riasztás megszólal, ha a hőmérséklet eléri a beállított maximális vagy minimális értéket.
- A szülői egység egymás után 3 sípoló hangot ad ki pár másodpercenként, ha a hőmérséklet a kiválasztott tartományon kívül eső szintet ér el. A szülői egység képernyőjén a megfelelő ikon villogva riasztja Önt.

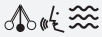




# MOST MÁR KÉSZEN ÁLL A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA

Az Angelcare® készülék használható az előre programozott gyári beállításokkal, vagy egyéni igényei szerint testre is szabhatja azokat.

## ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOK



### Érzékelési mód:

Hang, mozgás és pittyegés bekapcsolva

20°C

### Hőmérséklet mértékegysége:

Celsius



### Hőmérsékleti riasztás: KI

Hőmérsékleti riasztás beállításai:

Magas: 30 °C

Alacsony: 19 °C



Hangátvitel (VOX): BE

VOX érzékenysége: 2. SZINT



Riasztás mód: Csak hang



Hatótávolságon kívül riasztás: BE



CH

## FONTOS

- Ellenőrizze a készüléket az első használat előtt.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, hogy megfelelően működik-e.
- Minden alkalommal ellenőrizze a készüléket, amikor áthelyezi az érzékelő lapo(ka)t.





## 6. LÉPÉS - TOVÁBBI FUNKCIÓK BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Az Angelcare® készülék használható az előre programozott gyári beállításokkal, vagy egyéni igényei szerint testre is szabhatja azokat.



- A FŐMENÜBEN és az ALSÓBB SZINTŰ MENÜKBEN elvégzett módosítások aktiválásához meg kell erősíteni azokat a **Select (Választás)** gomb megnyomásával.

### FONTOS

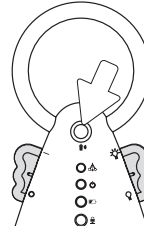
MENÜ vagy ALMENÜ üzemmódban sem a szülői egység, sem a babaegység NEM ad ki hangot, illetve nem riaszt vagy rezeg akkor sem, ha ezeket a funkciókat a MENÜ vagy ALMENÜ üzemmód gombjának megnyomása előtt bekapcsolta.

### 6.1. - CSIPOGÓ

Lehetővé teszi a szülői egység megkeresését.

#### A SZÜLŐI EGYSÉG MEGKERESÉSE:

Nyomja meg a babaegység **Csipogó** gombját. A szülői egység csipogó hangot ad ki.



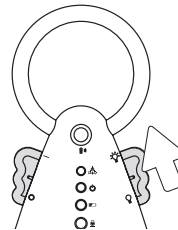
#### A CSIPOGÓ HANG LEÁLLÍTÁSA:



Nyomja meg a szülői egység bekapcsoló gombját. 1 perc elteltével a hang automatikusan leáll.

### 6.2. - ÉJSZAKAI FÉNY

Az éjszakai fény **BEKAPCSOLÁSÁHOZ** vagy **KIKAPCSOLÁSÁHOZ** húzza el a babaegység jobb „szárnyát”.







## HIBAKERESÉS

### AZ ÚJRATÖLTHETŐ ELEMEK KARBANTARTÁSA

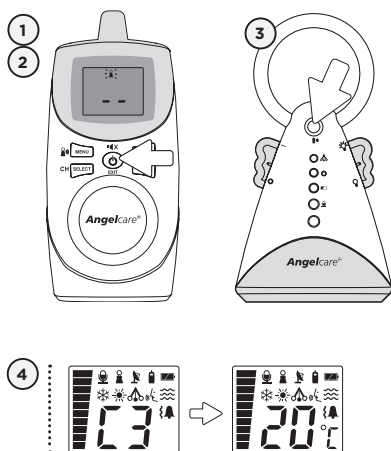
- Az akkumulátorokat az első használat előtt mindenképpen töltsé 15 órán keresztül.
- A maximális élettartam érdekében javasoljuk, hogy rendszeres időközönként teljesen merítse le az elemeket. Az elemek teljesítménye csökkenhet, ha folyamatosan tölti az elemeket. Ha a szülői egységet nem használja, kapcsolja ki.
- A gyenge elemek csökkentik a készülék teljesítményét. Ha nem elégedett a szülői egység/ készülék teljesítményével, cserélje ki az újratölthető akkumulátorokat (4 vagy 8 db NiMH újratölthető elem).
- Javasoljuk, hogy félévente cserélje ki az elemeket.

### A KAPCSOLAT MEGSZAKADÁSA

- A kapcsolat megszakadása esetén elsőként helyezze közelebb egymáshoz a szülői- és a babaegységet, és ellenőrizze, hogy mindkét egység be van-e kapcsolva. Kizárólag akkor végezze el az alábbi újrapcsolódási eljárást, ha ezek után sincs kapcsolat, és nem látható a Hatótávolságon kívül figyelmeztetés.

C1

#### Újrapcsolódási eljárás:



- 1) Kapcsolja ki a babaegységet és a szülői egységet.
- 2) Kapcsolja BE a szülői egységet – tartsa lenyomva a MENU (MENÜ) gombot. Felvillan a Hatótávolságon kívül riasztás, és csipogó hangot hall.
- 3) Kapcsolja BE a babaegységet – az újrapcsolódáshoz tartsa lenyomva a felső gombot. A pittyegő fénye pár másodpercen belül felvillan, vagy visszaigazolásként egy csipogó hangot hall.
- 4) Onnan tudja, hogy az újrapcsolódás sikerült, hogy a szülői egység kijelzőjén a C1 felirat, majd a rendes képernyő jelenik meg.

#### MEGJEGYZÉS:

A kapcsolódási folyamatnak 30 másodperc alatt le kell zajlania. Ha ezt nem veszi figyelembe, vagy hosszabb ideig tart, akkor előlről kell kezdenie a lépéseket.

### TÉVES RIASZTÁSOK

- Kapcsolja ki a babaegységet.
- Ellenőrizze az érzékelő lap és a babaegység közötti kapcsolatot. Húzza ki, majd dugja vissza a csatlakozószínort.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön ágynemű a matrac és az érzékelő lap közé.
- Ha a gyermekágy rugós vagy léces alapú, tegyen egy legalább 33 cm x 33 cm-es és 6 mm vastag kemény deszkalapot az ágy alja és az érzékelő lap közé.
- Ügyeljen arra, hogy az érzékelő lap elhelyezése a beállítási követelményeknél leírtak szerinti legyen. Előfordulhat, hogy az érzékenységet be kell állítani (lásd az 5.3. lépést).





## A KÉSZÜLÉK NEM RIASZT

- A készülék BEKAPCSOLT állapotában ne érjen a kiságyhoz.
- Helyezze stabil fal mellé a kiságyat, hogy az érzékelő lap ne érzékelje a kiságyon kívüli mozgásokat.
- Előfordulhat, hogy csökkentenie kell az érzékenységet (lásd az 5.3. lépést).

## NINCS HANGÁTVITEL

- Vigye közelebb a szülői egységet a babaegységhez.
- Ellenőrizze/cserélje ki az elemeket, vagy töltsse fel a szülői egységet.
- Ellenőrizze a csatlakozásokat, vagy a hálózati adaptere(ke)t csatlakoztassa másik hálózati konnektorhoz.
- Ellenőrizze, hogy mindkét egység BE van-e kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy az áramellátás be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze a szülői egység felső sávján, hogy nincs-e elnémitva a babaőrző.  
Lásd az 5.6. pontot.

## A BABAEGYSÉG BEKAPCSOLÁSJELZŐJE (ZÖLD LÁMPA) NEM VILÁGÍT

- Ellenőrizze a csatlakozásokat, vagy a hálózati adaptere(ke)t csatlakoztassa másik hálózati konnektorhoz.
- Húzza el a babaegység bal oldali „szárnyát” a bekapcsoláshoz.

## GYENGE VÉTEL

- Tegye közelebb egymáshoz az egységeket.
- Változtasson az egyik, vagy mindkét egység helyzetén.
- Tegye az egységeket a baba által el nem érhető vízszintes felületre.
- Cserélje ki az elemeket, vagy töltsse fel a szülői egységet.

## STATIKUS ELEKTROMOSSÁG, TORZÍTÁS, INTERFERENCIA (MÁS BABAŐRZŐK, VEZETÉK NÉLKÜLI TELEFONOK, ADÓVEVŐK STB. MIATT)

- Fordítsa el vagy vigye odébb a szülői egységet az interferencia forrásától.

## VISSZACSATOLÁS (HANGOS ZAJOK A SZÜLŐI EGYSÉGBŐL)

- Vigye odébb egymástól az egységeket (legalább 3 méter távolságra).
- Csökkentse a szülői egység hangerejét.

## A SZÜLŐI EGYSÉG KÉPERNYŐJE FEKETE (A SZÜLŐI EGYSÉG KI VAN KAPCSOLVA)

- Kapcsolja be a szülői egységet a bekapcsoló gomb nyomva tartásával.
- Cserélje ki az elemeket, vagy töltsse fel a szülői egységet.

Ha olyan problémát tapasztal, amelyről a kézikönyvben nem esik szó, kérjük, ne vigye vissza azonnal a készüléket a boltba. Ha Ön nem teljesen elégedett, vagy kérdése van:

**Egyesült Államok és Kanada:** forduljon hozzánk az [angelcare@cdceinc.ca](mailto:angelcare@cdceinc.ca) címen

**Más országok:** forduljon a helyi forgalmazóhoz.

Lehet, hogy egyszerű megoldásunk van az Ön problémájára.





## KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

Az Angelcare® szavatolja e termék eredeti tulajdonosának, hogy az AC401 típusú Angelcare® újratölthető légzésfigyelő és babaórzó minden anyag- és megmunkálási hibától mentesen működik az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) éven keresztül (az újratölthető elemekre nem vonatkozik). Amennyiben ezen egyéves időszak alatt az előírások szerinti és normál körülmények közötti használat esetén a készülék nem megfelelően működik, úgy az Angelcare® saját döntése szerint ingyen megjavítja vagy kicseréli a terméket. Forduljon a helyi forgalmazóhoz.

A termékhez mellékelni kell a vásárlást igazoló dokumentumot, amely lehet egy nyugta vagy egyéb bizonyíték arra vonatkozóan, hogy a készülék jótállási ideje még nem telt el. Az Angelcare® viseli a termék javításának vagy cseréjének, valamint az Önhöz történő visszaküldésének költségeit.

**A jelen jótállás nem érvényes a helytelen karbantartás, baleset, nem megfelelő tápfeszültség vagy más helytelen használat miatt megsérült termékre. Akkor is érvénytelen a jótállás, ha a terméken a tulajdonos bármilyen javítást vagy átalakítást végzett. Az Angelcare® nem felel a termékkel kapcsolatos baleseti vagy következményes károkért. A jótállás a fent jelzettekén kívüli minden egyéb felelősséget kizár. Semmilyen más jótállás nincs.**

A jótállás nem vonatkozik azokra a termékekre és kiegészítőkre, amelyeket nem az Angelcare gyárt, illetve azokra a problémákra, amelyek a termék nem rendeltetésszerű használatából, a termék utasításainak be nem tartásából, illetve az Angelcare által nem támogatott alkatrészek és használatából erednek.

A TÖRVÉNY SZERINTI JOGOK ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIVEL EGYES ORSZÁGOK NEM ENGEDÉLYEZIK A BALESETI VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

SEMILYEN MÓDON NEM FELELÜNK A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL SZÁRMAZÓ KÖVETKEZMÉNYEKÉRT.

## FONTOS!

Ez az Angelcare® készülék személyes ápolási terméknek minősül. Ne vigye vissza a terméket az üzletbe. Ha kérdése van vagy segítséget kér, a termék visszavitele előtt forduljon a forgalmazóhoz.

CH





## MŰSZAKI ADATOK

### Hatótávolság:

Nyílt terepen (nyílt, akadálymentes területen):  
legfeljebb 250 méter.

### Csatornák száma:

USA/Kanada: 8 csatorna  
Európa: 8 csatorna.

### Áramellátás:

4 db AAA alkáli elem (nem tartozék)  
vagy 100-240 VAC/7,5 VDC tápegység  
a babaegységhez.

4 vagy 8 AAA újratölthető akkumulátor  
vagy 100-240 VAC/7,5 VDC tápegység  
a szülői egység töltőjéhez.

**Figyelem:** Az áramütés kockázatának  
csökkentése érdekében a terméket ne tegye  
ki eső vagy nedvesség hatásának.

Az akkumulátorok helytelen behelyezése  
robbanást okozhat. A mellékelt elemek:  
4 vagy 8 db AAA NIMH újratölthető  
akkumulátor, gyártó: GPI INTERNATIONAL  
LIMITED (GN60AAAH, 1,2 V, 600 mAh)  
vagy HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD  
(HFR-44AAA600, 1,2 V 600 mAh).

**Ezeket csak 4 vagy 8 darab AAA NiMH  
újratölthető akkumulátorral szabad  
kicserélni.**

### Elemek:

- NE használja együtt a régi és az új elemeket.
- TILOS a normál alkáli (szén-cink) szárazelemek és az újratölthető (Ni-Cd, NiMH stb.) elemek együttes használata.

### Jeltoábbítás:

A beállításokhoz szükséges jeltoábbítás a szülői egységből a babaegységbe a 2,4 GHz-es frekvencián történik. A babaegységből a szülői egységbe a jeltoábbítás a 864 MHz-es frekvencián történik Európában/Ázsiában/Afrikában és a 927 MHz-es frekvencián Észak-Amerikában/Ecuadorban/Óceániában.

Az Angelscare Monitors Inc. ezennel kijelenti, hogy a babaőrző megfelel a szükséges szabályzásoknak és az 1999/5/EK irányelv vonatkozó előírásainak.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a helyi forgalmazótól igényelheti. Hivatkozzon a kézikönyvben található címre.



### ÓVJA A KÖRNYEZETET

Ez az elektronikus berendezés újrahasznosítható anyagokat tartalmaz és nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Vigye egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtését végző helyre (a részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál).

### ERP MEGFELELÉS

DÉL-AFRIKA-BRAZÍLIA-ECUADOR-EURÓPAI UNIÓ  
Csak Angelcare® gyártmányú tápegység használható – típuszám: T07505V001

NÉMETORSZÁG  
Csak Angelcare® gyártmányú tápegység használható – típuszám: T07505F002

AUSZTRÁLIA  
Csak Angelcare® gyártmányú tápegység használható – típuszám: T07505S002

ÉSZAK-AMERIKA  
Csak Angelcare® gyártmányú tápegység használható – típuszám: T07505U002

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG-MÁLTA-ÁZSIA-CIPRUS  
Csak Angelcare® gyártmányú tápegység használható – típuszám: T07505B001





## TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük, hogy az Angelcare® termékét választotta. Az Angelcare® a termékek fejlesztése és gyártása során a legnagyobb gondossággal jár el, valamennyi termék megfelel a nemzetközi szabványoknak. A cég termékeire a világon mindenütt 12 hónap garanciát vállal, mely a vásárlás napjától számítva él. A vásárlás napján kapott számlát, vagy fizetési blokkot és/vagy a készülék bélyegzett jótállási jegyét okvetlenül őrizze meg, mert jótállási igényét ezekkel érvényesítheti. A jótállás időtartama alatt minden olyan hiba esetén, amelynek eredete gyártási hibára vagy anyaghibára vezethető vissza, a termék hibás főegységét cseréljük. A készülékek utólagos javítását a gyártó a készülék jellege miatt nem engedélyezi.

A csere időtartama a bejelentéstől (a termék beérkezésétől) számított kb. 8nap. Ez a jótállás nem vonatkozik az olyan termékre, amely javítási kísérlet, fizikai behatás, rossz feszültség, helytelen alkalmazás, vagy használat, ill. nem megfelelő elemek használata miatt sérült meg. A garancia szintén nem vonatkozik arra az esetre, ha a tulajdonos javíttatta a készüléket, vagy átalakíttatta.

Meghibásodás esetén a termék főegységeinek cseréjét 3 munkanapon belül az eladó szerv, ezt meghaladóan a forgalmazó végzi, kérjük utóbbi esetben ezt okvetlenül jelezze a megadott elérhetőségeken. (Tel.: 06/20/2557750, info@angelcare.hu) Importőr és szerviz: Isd. Forgalmazók / Distributors: Angelstore Kft. 9027 Győr, Puskás Tivadar u. 4.

CH

## JÓTÁLLÁSI JEGY

A fogyasztói szerződés keretében vásárolt új tartós fogyasztási cikkre a 151/2003 (IX.22.) Korm. Rendelet alapján.

1. A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (Fogyasztó: szakmája, önálló foglalkozása, vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy - Ptk. 8:1. §). Amennyiben a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot, úgy a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. § alapján.

2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk a fogyasztó részére történő átadás napjával kezdődik. A termék, vagy jelentős részének cseréje esetén a jótállás a jelentős részre újra kezdődik.

3. Kérjük, a készülék használatba vétele előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót.

4. Kérjük, hogy a jótállási jegy forgalmazóra vonatkozó adatait töltesse ki a forgalmazóval.

5. Ez a készülék kizárólag háztartásban, háztartási célra használható.

6. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető.

7. A jótállási kötelezettség teljesítése az importőrt terheli.

8. A fogyasztó a jótállás iránti igényét a forgalmazónál (importőrnél) érvényesítheti. Angelstore Kft. 9027 Győr, Puskás Tivadar u. 4.

9. A készüléket meghibásodás esetén az importőrhöz kell eljuttatni, személyesen, vagy postai úton, a jótállási jeggyel együtt. A forgalmazó a feladott készüléket átveszi, feltéve ha a fogyasztó a küldeményről és a meghibásodásról előzetesen tájékoztatta.

10. Ha a fogyasztási cikk a vásárlástól számított 3 munkanapon belül meghibásodik, a forgalmazó a fogyasztó kívánságára köteles azt kicserélni.

11. A fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogait a következő jogszabályok és rendeletek szabályozzák: 151/2003 (IX.22) Kormányrendelet; Ptk. XXIV. fejezet; 19/2014 (IV.29) NGM Rend. Hibás teljesítés miatt a fogyasztó a Ptk. 6:159.§ par. alapján kijavítást, vagy kicserélést igényelhet, kivéve ha a választott kellékszavatossági jog lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek aránytalan többletköltséget eredményezne, az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja, vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást, vagy a kicserélést nem vállalta. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

12. Szavatossági igényt a forgalmazóval szemben azzal érvényesíthet, ha bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot. Ebben az esetben a szerződés megkötöttnek kell tekinteni. Felhívjuk figyelmét, hogy a számlát/blokkot és/vagy bélyegzett, kitöltött jótállási jegyét feltétlenül őrizze meg, hogy kétséget kizáróan igazolni tudja a fogyasztói szerződés megkötését.

13. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.





**14.** Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

**15.** Jótállási igény nem érvényesíthető a következő esetekben:

- A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése esetén a jótállási jegy érvénytelen.
- A használati utasítástól eltérő, nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk.
- Átalakítás, hibás, vagy szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb nem gyártási eredetű meghibásodás esetén.
- Nem vonatkozik a jótállás törött, repedt alkatrészekre, vagy tartozékokra.
- Nem a jótállási jegyen feltüntetett szerviz által a fogyasztási cikken végzett bármilyen beavatkozás esetén.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A forgalmazó ezúton nyilatkozik, hogy az ANGELCARE® AC401 típusú készülékek a CE nemzetközi jelzéssel vannak ellátva, mely jelzi, hogy a termékek megfelelnek a forgalmazásához szükséges nemzetközi és magyar szabvány-előírásoknak és irányelveknek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozatot a forgalmazótól kérheti el.

<b>TERMÉK TÍPUSA:</b> ANGELCARE® AC401 típusú készülék	<b>A TERMÉK GYÁRTÁSI SOROZATKÓDJA:</b>
<b>VÁSÁRLÁS DÁTUMA:</b>	<b>ELADÓ SZERV BÉLYEGZŐJE, ALÁÍRÁS:</b>

## AZONNALI INTÉZKEDÉSEK CSECSEMŐKORI LÉGZÉSKIMARADÁS ESETÉN

Amennyiben a légzésfigyelő megszólal, azonnal ellenőrizze, hogy a riasztás valós-e. Téves riasztás esetén derítse fel ennek okát, változtasson a gyermek kiságykörülményein, vagy fokozza a készülék érzékenységét.

Riasztás esetén a következő életfunkciókat azonnal ellenőrizze gyermekénél:

- a baba lélegzik-e,
- van-e a csecsemőnek szívverése;
- megfelelő-e a gyermek vérkeringése.

A légzés ellenőrzése a legegyszerűbb, a mellkas emelkedő-süllyedő mozgása szabad szemmel is könnyen látható, a gyermek arcához közel hajolva a száj- és ornyílásnál légző hang (szuszogás) hallható. A csecsemő szívverését az ismert testpontokon lehet pulzustapintással ellenőrizni, nyaki- vagy csukló- verőér esetén. A vérkeringés ellenőrzésének legegyszerűbb módja a baba arcszínének megvizsgálása. Egészséges keringés esetén a gyermek arcbőre rózsaszínű, megfelelő vérkeringés hiánya esetén a szín kékeszürke.

A három funkció mindegyike fontos, de a készülék riasztása a légzőmozgás kimaradását jelzi.

Amennyiben a gyermek nem lélegzik, azonnal hívja a mentőket a 104, vagy 112 telefonszámokon, és a következő ÉLETMENTŐ INTÉZKEDÉSEKET az életfunkciók ismételt





beindulásáig, vagy a mentők kiérkezéséig a leírtak szerint végezze.

Ha a gyermek ...	Megfelelő SÜRGŐS intézkedések
...eszéméletlen	Kicsit döntjük hátra a baba fejét és azonnal kezdjük meg a mesterséges lélegeztetést, kb. 40-szer percenként.
...nem lélegzik	Ne alkalmazzon szívmasszázszt!
...van pulzusa	Folytassuk a lélegeztetést addig, amíg a gyermek újra magától lélegzik, vagy amíg a mentők át nem veszik.
...eszéméletlen	Kicsit döntjük hátra a baba fejét és azonnal kezdjük meg a mesterséges lélegeztetést, 3 lélegeztetéssel
...nem lélegzik	Utána alkalmazzon 15 szívmasszázszt, majd ismét 3 lélegeztetést.
...nincs pulzusa	Csak akkor hagyja abba az intézkedéseket, ha a gyermek ismét maga lélegzik.

H  
U

## MESTERSÉGES LÉLEGEZTETÉS

**1.** Kicsit döntse hátra a baba fejét. Tegye az egyik kezét a baba homlokára, másik kezének két ujját az álla alá. Így döntse hátra a baba fejét. (a. kép) Ha lélegeztetéskor nem emelkedik a baba mellkasa, akkor azonnal ellenőrizze, hogy a megfelelő pozícióban van-e a baba feje. A leggyakoribb hiba a mesterséges lélegeztetéskor a nem megfelelő fejpozíció.



## **2.** Száj és orr körülzárása

Tegye a száját a csecsemő orrára és szájára olyan szorosan, amennyire tudja. (b. kép)



## **3.** Három levegő befúvás

Annyi levegőt fújjon a csecsemőnek, amennyit Ön egy könnyed levegővétellel a szájában tud tartani. A csecsemő mellkasa megemelkedik, amikor befújja a levegőt, és lesüllyed kilégzésnél. Egy befúvás kb. 1-1,5 másodpercig tart. A befúvások között a csecsemő orrát és száját szabadon kell hagyni, így önállóan bekövetkezik a kilégzés. A befúvás után fordítsuk fejünket oldalra úgy, hogy a gyermek légzésmozgását figyelhessük. (c. kép)





Ha nem emelkedik a baba mellkasa, akkor ez abból is következhet, hogy valami elzárja a baba légcsövét. Szüntesse meg az akadályt, fordítsa oldalra a baba fejét és a kisebbik ujjával törölje ki a baba száját, majd fordítsa vissza a gyerek fejét az előző pozícióba és folytassa a lélegeztetést. (d.kép)



## SZÍVMASSZÁZS

### 1. Feltételek

Ahhoz, hogy szívmasszázst végezhesen, szilárd felületre van szükség. Egy asztal, vagy pelenkázó megfelel erre a célra, de ha nincs a közelben akkor a padló is alkalmas lehet. Nem szabad szívmasszázst matracon végezni, mert az utórugózást eredményez. A következő lépésekhez, hogy a helyes nyomási pontot megtaláljuk, a gyermek felsőtestét szabaddá kell tenni.

### 2. Nyomási pont

Képzelen el egy összekötő vonalat a csecsemő két mellbimbója között. Jobb keze mutatóujját helyezze e vonal alá, és szorosan mellé a középső és gyűrűsujját. (a.kép) Emelje fel a mutatóujját és így a gyűrűs- és középső ujjával meg tudja nyomni a baba mellkasát. A gyűrűs- és középső ujjá így 0,5-1 cm-rel a mellbimbókat összekötő vonal alatt vannak



### 3. 15 szívmasszázs

A mellkas csont nyomásával nyomást gyakorol a szívre is, amellyel egy szükségvérkeringést indít be, és ezzel eljut az oxigén a létfontosságú szervekhez. Ahhoz, hogy a szív az összenyomás után újra megtelhesen vérrrel, figyelni kell arra, hogy a mellkas csont ismét tehermentesítve legyen. Ekkor az ujjat nem kell a mellkasról felemelni, mert elmozdulhat a helyes nyomási pontról. A nyomási mélység a mellkas keresztmetszet egyharmada kell hogy legyen, ez csecsemők esetében kb. 2 cm. Ahhoz, hogy a szívmasszázs a normál szívizom összehúzódásának megfelelően, nem kell hirtelen nyomással végezni a szívmasszázst, hanem finoman úgy, hogy a szív nyomása annyi ideig tartson, mint a szívizom elernyedése. (b. kép)







[www.angelcarebaby.com](http://www.angelcarebaby.com)

